

EN TRIANGLE STOOL**Intended usage:**

The Triangle Stool allows the user to achieve greater independence during the daily use of the bathroom, reducing muscle fatigue due to standing position as well as slipping and injuries risks. In the version provided with adjustable legs, the total height can be easily selected and modified depending on user's needs. The triangle stool with adjustable height can be used also with different length settings between the front and rear legs. In particular, the front legs can be lower than the rear ones: this allows the user to keep a more correct posture while taking a shower, as well as to facilitate standing and sitting procedures. Due to its flexibility, the triangle stool can be positioned even on bumpy and irregular floor, like those typical of many shower trays. The triangle stool can be easily moved due to its light weight.

Indications and contraindications:

The Triangle Stool is aimed to elderly people, people with reduced mobility of lumbar, knee or hip, and to all those who have difficulty to maintain the standing position or need a further help during the use of the bathroom. The user should have autonomy of balance during the sitting and standing procedures as well as to have adequate ability to keep sitting. The triangle stool must not be used if the user has problems related to balance or perception disorders.

Safety warnings and indications:

- The maximum user weight indicated in the fitting instructions must not be exceeded.
- Before every use, be sure the shower stool is correctly assembled and in a stable position.
- The shower stool can be used only on free from obstacles surfaces.
- During assembly, strictly adhere to what is shown in the User Manual.
- The risk of fingers injuries may increase during mounting process.
- Do not swing on the shower stool, this may lead to slip, overturning or subsidence of the legs. Always keep the shower stool on its 3 legs.
- Do not modify the shower stool and its components in any way.
- Do not use shower stool if damaged or altered in any way. Cracks and deformations may strongly affect the performances and safety of the device.
- After use, the shower stool should be removed from the shower tray to avoid any obstruction.
- Do not use the shower stool for a different purpose from the intended ones.
- The shower stool must not be stored outdoors.

Maintenance:

The products maintenance consists of the cleaning and sanitation procedures. In order to guarantee a safe use and adequate standard of hygiene, the user should perform these procedures before every use. The user has to make certain of the structural integrity of the device and its components and the tightness of the screws must be checked. For cleaning and sanitation procedures, follow the steps below:

1. Gloves should be worn.
2. Remove the evident dirt before to proceed with the most accurate disinfection.

3. Use water or non aggressive detergent for the cleaning procedure.

4. Wipe with a dry and clean cloth.

Alternatively, the product can be cleaned in domestic dishwashers at the maximum temperature.

Reuse requirements: the product is reusable. Before reuse by others, the product must be correctly cleaned and sanitized. Before the transfer of the product to others, the product must be checked by qualified dealers.

Correct disposal procedure: do not dispose of this product with your household waste. Contact your local authority beforehand for the correct and eco-friendly way for disposal.

Incident reporting: should an incident occur with this device please contact info@able2.uk.

NL DOUCHEKRUK DRIEHOEK**Beoogd gebruik:**

Met de douchekruk driehoek krijgt de gebruiker meer zelfstandigheid tijdens het dagelijks gebruik van de badkamer, vermindert de kans op spiervermoeidheid door lang staan en vermindert het risico op uitglijden en blessures. Bij de uitvoering met verstelbare poten kan de totale hoogte eenvoudig worden ingesteld en aangepast aan de behoeften van de gebruiker. Deze douchekruk kan ook worden gebruikt met verschillend ingestelde hoogte van de voorpot en achterpoten. Specifiek de voorpot kan lager worden ingesteld dan de achterpoten; hierdoor heeft de gebruiker een correcte houding tijdens het douchen en gaat opstaan en gaan zitten eenvoudiger. Dankzij deze flexibiliteit kan de douchekruk driehoek op elke vloer worden geplaatst. De douchekruk is door zijn lichtgewicht gemakkelijk te verplaatsen.

Indicaties en contra-indicaties:

De douchekruk driehoek is bedoeld voor ouderen, mensen met een verminderde mobilitéit van de lendenen, knie of heup, en voor iedereen die problemen heeft met blijven staan of die wat meer hulp nodig heeft bij het gebruik van de badkamer. De gebruiker moet zijn evenwicht kunnen bewaren tijdens het gaan zitten of opstaan en moet goed kunnen blijven zitten. De douchekruk driehoek niet gebruiken als de gebruiker evenwichtsproblemen of waarnemingsstoornissen heeft.

Veiligheidswaarschuwingen en indicaties:

- Het maximale gebruikersgewicht niet overschrijden.
- Controleer voor ieder gebruik of het douchekrukje goed is bevestigd en in stabiele positie staat.
- Het douchekrukje kan alleen gebruikt worden op een oppervlak zonder obstakels.
- Houd u strikt aan de montagevoorschriften uit de handleiding.
- Tijdens de montage is er kans op vingerletsel.
- Draai niet op het douchekrukje. Hierdoor kan het krukje weggliden, omkeren of kunnen de poten het begeven. Zorg dat het douchekrukje altijd op 3 poten staat.
- Verander niets aan het douchekrukje of aan de onderdelen.
- Gebruik het douchekrukje niet als dit is beschadigd of als er aanpassingen aan zijn gedaan. Scheuren of vervormingen kunnen de werking en veiligheid van het hulpmiddel negatief beïnvloeden.
- Na gebruik het douchekrukje uit de douchebak halen om zo obstructions te vermijden.
- Het douchekrukje niet gebruiken voor andere doeleinden dan waarvoor het bedoeld is.
- Bewaar het douchekrukje niet buiten.

Onderhoud:

Reiniging en desinfectie zijn essentieel voor een goede onderhoudsprocedure. Voor een veilig en hygiënisch gebruik dienen onderstaande stappen voor ieder gebruik te worden opgevolgd. De gebruiker moet zeker zijn van de structurele integriteit van het hulpmiddel en de onderdelen ervan en daarnaast moet worden gecontroleerd of de schroeven stevig zijn vastgedraaid. Volg voor reiniging en desinfectieprocedures de onderstaande stappen op:

1. Gebruik handschoenen.
2. Verwijder zichtbaar vuil voordat gestart wordt met de desinfectie.
3. Gebruik water of een neutrale reinigingsmiddel voor het reinigen.
4. Droog af met een droge en schone doek.

Een andere manier om het product te reinigen is in een normale vaatwasser op de hoogste temperatuur.

Hergebruik vereisten: dit product is geschikt voor hergebruik. Voordat het product door anderen gebruikt kan worden, dient het product te worden gereinigd en gedesinfecteerd. Voordat het product overgaat naar een ander gebruiker dient er een controle plaats te vinden door een erkende dealer.

Correcte verwijderingsprocedure: deponeren dit product niet bij het huishoudelijk afval. Neem contact op met uw gemeente en informeer naar de correcte en meest milieuvriendelijke afvalmethode.

Incident melden: indien zich een ernstig incident voordoet met dit product kunt u dit melden aan info@able2.nl.

FR TABOURET DE DOUCHE TRIANGULAIRE**Usage prévu :**

Le tabouret de douche triangulaire confère à l'utilisateur une plus grande autonomie lors de l'usage quotidien de la salle de bains, réduit la fatigue musculaire due à une position debout prolongée et diminue le risque de chute et de blessures. La hauteur du modèle avec pieds réglables est facile à ajuster et à adapter aux besoins de l'utilisateur. Ce tabouret de douche peut également être utilisé avec des hauteurs différentes pour les pieds avant et arrière. Le pied avant peut notamment être ajusté de manière à être moins élevé que les pieds arrière : l'utilisateur a ainsi une position correcte pendant la douche et peut s'asseoir et se relever plus facilement. En raison de cette flexibilité, le tabouret de douche triangulaire peut même être posé sur un sol inégal. Le tabouret de douche est léger et donc facile à déplacer.

Indications et contre-indications :

Le tabouret de douche triangulaire est destiné aux seniors ainsi qu'aux personnes qui souffrent d'une mobilité réduite de la région lombaire, des genoux ou de la hanche, qui ont des difficultés à rester debout ou qui ont besoin d'un soutien supplémentaire dans la salle de bains. L'utilisateur doit pouvoir conserver son équilibre lorsqu'il s'assied ou se relève, et doit pouvoir rester assis correctement. Ne pas utiliser le tabouret de douche triangulaire si l'utilisateur a des pertes d'équilibre ou des troubles de la perception.

Avertissements et consignes de sécurité :

- Ne pas dépasser le poids utilisateur maximum.
- Avant toute utilisation, contrôler que le tabouret de douche est bien fixé et dans une position stable.
- Le tabouret de douche doit uniquement être utilisé sur une surface sans obstacles.
- Respecter strictement les prescriptions de montage du mode d'emploi.
- Risque de blessure aux doigts pendant le montage.
- Ne pas tourner sur le tabouret de douche. Il pourra glisser, se renverser, ou les pieds pourraient se casser. Veillez à ce que le tabouret de douche soit toujours posé sur ses 3 pieds.
- Ne pas modifier le tabouret ni ses différentes pièces.
- Ne pas utiliser le tabouret de douche si il est endommagé ou a été modifié. Des fissures ou déformations peuvent compromettre le fonctionnement et la sécurité du tabouret.
- Après utilisation, enlever le tabouret du bac de douche pour ne pas créer d'obstructions.
- Ne pas utiliser le tabouret de douche pour un but autre que celui pour lequel il est prévu.
- Ne pas ranger le tabouret de douche à l'extérieur.

Entretien :

Un bon entretien nécessite un nettoyage et une désinfection appropriés. Pour un usage sûr et hygiénique, procéder comme suit avant chaque utilisation. L'utilisateur doit pouvoir compter sur l'intégrité de la structure du dispositif et des pièces qui le composent et s'assurer en outre que les vis sont solidement serrées. Pour le nettoyage et les procédures de désinfection, procéder comme suit :

1. Utiliser des gants.
2. Enlever la saleté visible avant de commencer à désinfecter.
3. Utiliser de l'eau ou un produit nettoyant à pH neutre pour le nettoyage.
4. Sécher avec un chiffon propre et sec. Un autre mode de nettoyage consiste à utiliser le lave-vaissele habituel à la température la plus élevée.

Conditions de réutilisation : ce produit peut être réutilisé. Avant de pouvoir être utilisé par d'autres personnes, le produit doit être nettoyé et désinfecté. Avant d'être transmis à un autre utilisateur, le produit doit être contrôlé par un revendeur agréé.

Procédure correcte de mise au rebut : ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Veuillez prendre contact avec votre commune pour vous informer de la méthode d'élimination correcte et la plus respectueuse de l'environnement.

Signalement des incidents : si un incident grave survient avec ce produit, veuillez le signaler à info@able2.nl.

DE DUSCHHOCKER DREIECK**Vorhergesehener Anwendungszweck:**

Mit dem Duschhocker Dreieck wird der Benutzer selbstständiger bei der täglichen Benutzung des Badezimmers und wird die Muskelermüdung durch längeres Stehen und das Risiko von Ausrutschen und Verletzungen reduziert. In der Version mit verstellbaren Beinen lässt sich die Gesamthöhe einfach verstellen und an die Bedürfnisse des Benutzers anpassen. Dieser Duschhocker kann auch mit unterschiedlich eingestellter Höhe des Vorderbeins und der Hinterbeine verwendet werden. Insbesondere kann das Vorderbein tiefer eingestellt werden als die Hinterbeine. Das ermöglicht dem Benutzer eine korrekte Körperhaltung beim Duschen und erleichtert das Aufstehen und Hinsetzen. Dank dieser Flexibilität kann der dreieckige Duschhocker auch auf einem holprigen und unebenen Boden aufgestellt werden. Der Duschhocker ist durch sein geringes Gewicht leicht zu versetzen.

Indikationen und Kontraindikationen:

Der dreieckige Duschhocker ist für ältere Menschen gedacht und für Menschen mit eingeschränkter Beweglichkeit der Lendenwirbelsäule, des Knie oder der Hüfte, und für alle, die Probleme beim Stehen haben oder etwas mehr Hilfe beim Baden benötigen. Der Benutzer muss beim Sitzen oder Aufstehen das Gleichgewicht halten und sitzen bleiben können. Verwenden Sie den dreieckigen Duschhocker nicht, wenn der Benutzer Gleichgewichtsprobleme oder Wahrnehmungsstörungen hat.

Sicherheitshinweise und Indikationen:

- Das maximale Benutzergewicht darf nicht überschritten werden.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob der Duschhocker richtig befestigt und in einer stabilen Position steht.
- Der Duschhocker darf nur auf einer Oberfläche ohne Hindernisse verwendet werden.
- Befolgen Sie strikt die Montagevorschriften aus dem Handbuch.
- Bei der Montage besteht Verletzungsgefahr für die Finger.
- Drehen Sie sich nicht auf dem Duschhocker. Dadurch kann der Hocker verrutschen, umkippen oder können die Beine nachgeben. Achten Sie darauf, dass der Duschhocker immer auf 3 Beinen steht.
- Keine Änderungen an dem Duschhocker oder Teilen vornehmen.
- Verwenden Sie den Duschhocker nicht, wenn er beschädigt oder verändert wurde. Risse oder Verformungen können die Funktion und Sicherheit des Duschhockers beeinträchtigen.
- Verwenden Sie den Duschhocker nicht für einen anderen als den vorgesehenen.
- Den Duschhocker nicht draußen stehen lassen.

Wartung:

Reinigung und Desinfektion sind für ein gutes Wartungsverfahren unerlässlich. Für eine sichere und hygienische Verwendung sollten die folgenden Schritte vor jedem Gebrauch befolgt werden. Der Anwender muss sich der strukturellen Integrität des Geräts und dessen Bauteile versichern und darüber hinaus überprüfen, ob die Schrauben ordentlich festgezogen sind. Befolgen Sie für die Reinigungs- und Desinfektionsverfahren die folgenden Schritte:

1. Verwenden Sie Handschuhe.
2. Entfernen Sie sichtbare Schmutz, bevor Sie mit der Desinfektion beginnen.
3. Verwenden Sie zur Reinigung Wasser oder ein neutrales Reinigungsmittel.
4. Mit einem trockenen und sauberen Tuch trocknen.

Requisitos de reutilización: este producto es reutilizable. Antes de que el producto pueda ser utilizado por otros, el producto debe limpiarse y desinfectarse. Antes de transferir el producto a otro usuario, un distribuidor autorizado debe realizar una verificación.

Procedimiento correcto de desecheo:

No deseche este producto con la basura doméstica. Contacta con tu municipio e infórmate sobre el método de eliminación correcto y más respetuoso con el medio ambiente.

Informe de un incidente: si ocurre un incidente grave con este producto, puede informarlo a info@able2.es.

ES TABURETE DE DUCHA TRIANGULAR**Uso previsto:**

El taburete de ducha triangular brinda al usuario más independencia durante el uso diario del baño, reduce el riesgo de fatiga muscular por estar de pie por largos períodos y reduce el riesgo de resbalones y lesiones. En la versión con patas regulables, la altura total puede regularse fácilmente y adaptarse a las necesidades del usuario. Este taburete de ducha también se puede utilizar con diferentes alturas de las patas delanteras y traseras. En concreto, la pata delantera se puede colocar más baja que las traseras: esto permite al usuario tener una postura correcta mientras se ducha y es más fácil levantarse y sentarse. Gracias a esta flexibilidad, el taburete de ducha triangular se puede colocar incluso en suelos irregulares y con baches. El taburete de ducha es fácil de mover debido a su peso ligero.

Indicaciones y contraindicaciones:

El taburete de ducha triangular está destinado a personas mayores, personas con movilidad reducida de la zona lumbar, de la rodilla o de la cadera, y para cualquier persona que tenga dificultad para ponerse de pie o que necesita un poco más de ayuda para ir al baño. El usuario debe poder mantener el equilibrio al sentarse o ponerse de pie y debe poder permanecer sentado. No utilice el taburete de ducha triangular si el usuario tiene problemas de equilibrio o alteraciones de la percepción.

Advertencias e indicaciones de seguridad:

- No excede el peso máximo del usuario.
- Antes de cada uso, compruebe que el taburete de ducha esté bien sujetado y en una posición estable.
- El taburete de ducha solo se puede utilizar en una superficie despejada.
- Siga estrictamente las instrucciones de instalación del manual.
- Existe riesgo de lesiones en los dedos durante la instalación.
- No girar su cuerpo en el taburete de ducha. Esto puede hacer que el taburete se deslice, se vuelque o que las patas cedan. Asegúrese de que el taburete esté siempre sobre 3 patas.
- No altere el taburete de ducha ni sus componentes.
- No utilice el taburete de ducha si está dañado o si ha sido modificado. Las grietas o deformaciones pueden afectar negativamente el funcionamiento y la seguridad del dispositivo.
- Retire el taburete de ducha del plato de ducha después de su uso para evitar obstrucciones.
- No utilice el taburete de ducha para fines distintos a los previstos.
- No guarde el taburete de ducha en el exterior.

Mantenimiento:

La limpieza y la desinfección son esenciales para un buen procedimiento de mantenimiento. Para un uso seguro e higiénico, se deben seguir los siguientes pasos antes de cada uso. El usuario debe verificar la integridad estructural del dispositivo y sus componentes y verificar que los tornillos estén bien apretados. Para los procedimientos de limpieza y desinfección, siga los siguientes pasos:

1. Use guantes.
2. Eliminar la suciedad visible antes de iniciar la desinfección.
3. Utilizar agua o detergente neutro para la limpieza.
4. Seque con un paño seco y limpicio. Otra forma de limpiar el producto es en un lavavajillas normal a la temperatura más alta.

Requisitos de reutilización: este producto es reutilizable. Antes de que el producto pueda ser utilizado por otros, el producto debe limpiarse y desinfectarse. Antes de transferir el producto a otro usuario, un distribuidor autorizado debe realizar una verificación.

Procedimiento correcto de desecheo: No deseche este producto con la basura doméstica. Contacta con tu municipio e infórmate sobre el método de eliminación correcto y más respetuoso con el medio ambiente.

Informe de un incidente: si ocurre un incidente grave con este producto, puede informarlo a info@able2.es.

PT BANCO TRIANGULAR

Uso pretendido:

O Banco triangular permite ao usuário atingir maior independência durante o uso diário da casa de banho, reduzindo a fadiga muscular devida à posição de pé, assim como os riscos de lesões e escorregões. Nesta versão provida de pernas ajustáveis, a altura total pode ser facilmente selecionada e modificada dependendo das necessidades do usuário. O banco triangular com altura ajustável pode ser também utilizado com diferentes tipos de comprimento entre as pernas da frente e de trás. Particularmente, as pernas frontais podem ser mais baixas que as traseiras: isto permite ao usuário manter uma postura mais correta enquanto toma banho, assim como facilita os procedimentos de levantar-se e sentar-se. Dada a sua flexibilidade, o banco triangular pode ser posicionado inclusivamente em pisos desformes e irregulares, assim como

os típicos em diversas bases de duche. O banco triangular pode ser facilmente movido devido ao seu peso leve.

Indicações e contraindicações:

O banco triangular é direcionado a pessoas idosas, pessoas com mobilidade reduzida da lombar, joelhos ou quadris, e a todos aqueles que tenham dificuldade em manterem-se de pé ou precisem de maior assistência durante a utilização da casa de banho. O usuário deve ter autonomia de equilíbrio durante o processo de sentar-se e levantar-se, assim como habilidade adequada de manter-se sentado. O banco triangular não deve ser utilizado se o usuário tiver problemas de equilíbrio ou distúrbios de percepção espacial.

Avisos de segurança e indicações:

- Peso máximo do usuário indicado nas instruções do equipamento não devem ser excedidos.

- Antes de utilizar, tenha certeza que o banco de duche está corretamente

montado em uma posição estável. O banco de duche pode ser utilizado apenas em superfícies sem obstáculos.

- Durante a montagem, atenha-se estritamente às indicações contidas no Manual de Usuário.

- Risco de lesões nos dedos pode aumentar durante o processo de montagem.

- Não balance o banco no chuveiro pois pode escorregar, capotar ou afundar as pernas. Sempre mantenha o banco apoiado nas três pernas.

- Não modifique o banco e os seus componentes de forma alguma.

- Não utilize o banco de duche caso esteja danificado ou alterado de qualquer forma. Rachaduras e deformações podem afetar fortemente a performance e a segurança do equipamento.

- Depois de uso, o banco de duche deve ser removido da base do duche

para evitar quaisquer obstruções.

- Não utilize o banco de duche para qualquer outro propósito diferente do pretendido.

- Banco de duche não deve ser armazenado ao ar livre.

Manutenção:

A manutenção do produto consiste da limpeza e assepsia. Para garantir o uso seguro e com adequado padrão de higiene, o usuário deve seguir os seguintes procedimentos antes de cada uso. O usuário deve assegurar-se da integridade estrutural do equipamento e dos seus componentes e o aperfeiçoamento dos parafusos deve ser verificado. Para os procedimentos de limpeza e assepsia, siga os passos a seguir:

- Luvas devem ser utilizadas.

- Remova a sujidade evidente antes de proceder à desinfecção mais minuciosa.

- Use água ou detergente não abrasivo para o procedimento de limpeza.

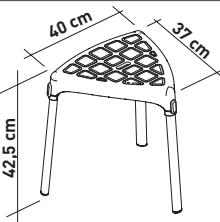
4. Seque com um pano seco e limpo. Alternativamente, o produto pode ser higienizado na lava-lojas doméstica à máxima temperatura.

Requisitos de reutilização: este produto é reutilizável. Antes de reutilizá-lo por outros, o produto deve ser corretamente limpo e desinfetado. Antes de transferir o produto a outros, o produto deve ser verificado por vendedores qualificados.

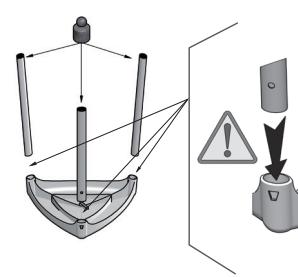
Procedimento correto de descarte: não descarte este produto juntamente ao lixo doméstico. Contacte as autoridades locais anteriormente para saber o procedimento adequado e ecologicamente correto de descarte.

Relatório de incidentes: caso ocorra um incidente com este equipamento, por favor, contate info@able2.nl

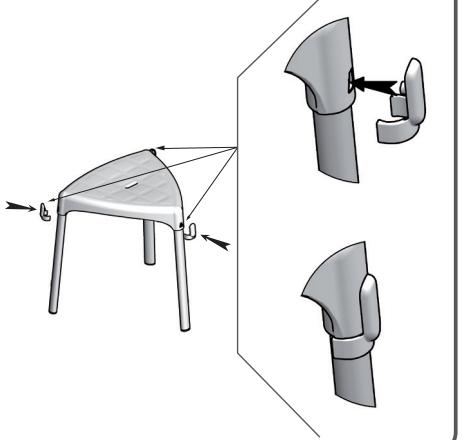
PR50933



2



3

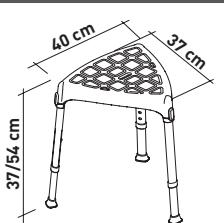


4

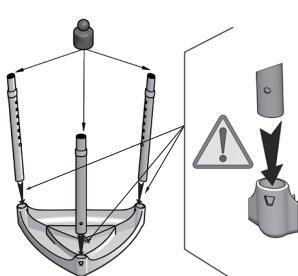


MAX USER WEIGHT:
150 kg
330 lb

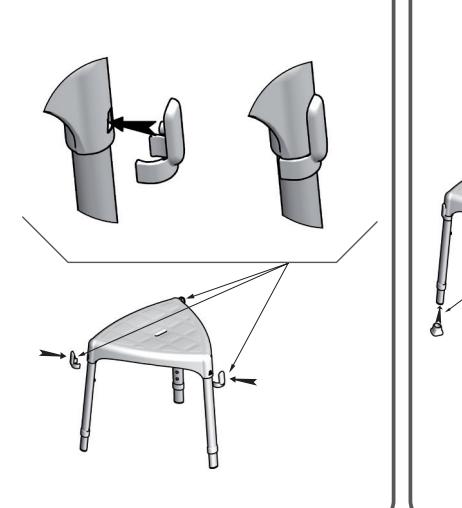
PR50934



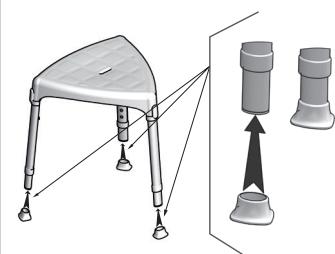
2



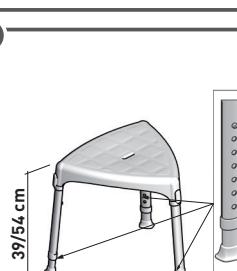
3



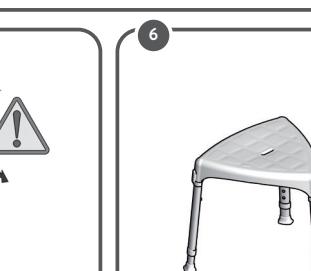
4



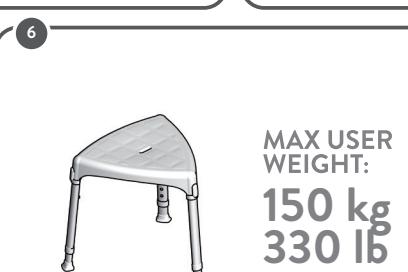
MADE IN ITALY



5



6



MAX USER WEIGHT:

150 kg
330 lb